

## 544813-2026 - Concurso

**Irlanda – Serviços de concepção de sítios da World Wide Web (WWW) – AN TOBAR – INVITATION TO TENDER FOR CREATION OF AN EDUCATIONAL WEBSITE TO AID THE TEACHING OF IRISH IN ENGLISH-MEDIUM PRIMARY AND POST-PRIMARY SCHOOLS**  
**OJ S 150/2026 06/08/2026**

**Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal - Anúncio de alteração**  
**Serviços**

### 1. Adquirente

---

#### 1.1. Adquirente

Nome oficial: An Chomhairle um Oideachas Gaeltachta agus Gaelscolaíochta

Correio eletrónico: [brigid@cogg.ie](mailto:brigid@cogg.ie)

Forma jurídica do adquirente: Organismo de direito público, controlado por uma autoridade da administração central

Atividade da autoridade adjudicante: Educação

### 2. Procedimento

---

#### 2.1. Procedimento

Título: AN TOBAR – INVITATION TO TENDER FOR CREATION OF AN EDUCATIONAL WEBSITE TO AID THE TEACHING OF IRISH IN ENGLISH-MEDIUM PRIMARY AND POST-PRIMARY SCHOOLS

Descrição: Specification Document: An Tobar – Irish Language Educational Platform • 1.

Project Overview Project Title: An Tobar – Irish Language Educational Platform Purpose: To design and develop a dynamic, scalable educational website supporting the teaching and learning of Irish (Gaeilge) in English-medium primary and post-primary schools. The platform will provide structured, curriculum-aligned resources for: • Students • Teachers • Parents /guardians \_\_\_\_\_ • 2. Core Design Principles •

Fully editable and scalable (admin-configurable) • Clear separation between Primary (Bunscoil) and Secondary (Iar-bhunscoil) experiences • Strong emphasis on: o Searchability o Structured navigation o Multimedia learning resources • Age-appropriate design (child-friendly vs teenager-oriented UI) \_\_\_\_\_

Identificador do procedimento: 37ac25fb-d12c-40ef-b2bc-f4bd908bc307

Tipo de procedimento: Aberto

O procedimento é acelerado: não

##### 2.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 72413000 Serviços de concepção de sítios da World Wide Web (WWW)

##### 2.1.2. Local de execução

Cidade: Dublin

Código postal: D02 RD80

Subdivisão do país (NUTS): Dublin (IE061)

País: Irlanda

##### 2.1.3. Valor

Valor estimado, sem IVA: 75 000,00 EUR

#### **2.1.4. Informações gerais**

##### **Base jurídica:**

Diretiva 2014/24/UE

#### **2.1.6. Motivos de exclusão**

Fontes dos motivos de exclusão: Documento do concurso

## **5. Lote**

---

### **5.1. Lote: LOT-0001**

Título: AN TOBAR – INVITATION TO TENDER FOR CREATION OF AN EDUCATIONAL WEBSITE TO AID THE TEACHING OF IRISH IN ENGLISH-MEDIUM PRIMARY AND POST-PRIMARY SCHOOLS

Descrição: Specification Document: An Tobar – Irish Language Educational Platform • 1. Project Overview Project Title: An Tobar – Irish Language Educational Platform Purpose: To design and develop a dynamic, scalable educational website supporting the teaching and learning of Irish (Gaeilge) in English-medium primary and post-primary schools. The platform will provide structured, curriculum-aligned resources for: • Students • Teachers • Parents /guardians \_\_\_\_\_ • 2. Core Design Principles • Fully editable and scalable (admin-configurable) • Clear separation between Primary (Bunscoil) and Secondary (Iar-bhunscoil) experiences • Strong emphasis on: o Searchability o Structured navigation o Multimedia learning resources • Age-appropriate design (child-friendly vs teenager-oriented UI) \_\_\_\_\_  
Identificador interno: 0

#### **5.1.1. Finalidade**

Natureza do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 72413000 Serviços de concepção de sítios da World Wide Web (WWW)

#### **5.1.2. Local de execução**

Subdivisão do país (NUTS): Dublin (IE061)

País: Irlanda

#### **5.1.3. Duração estimada**

Duração: 3 Anos

#### **5.1.5. Valor**

Valor estimado, sem IVA: 75 000,00 EUR

#### **5.1.6. Informações gerais**

##### **Participação reservada:**

A participação não está reservada.

Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): sim

#### **5.1.7. Contratação estratégica**

Objetivo da contratação estratégica: Inexistência de contratação pública estratégica

#### **5.1.9. Critérios de seleção**

Fontes dos critérios de seleção: Documento do concurso

#### 5.1.11. Documentos do concurso

Línguas em que os documentos do concurso estão oficialmente disponíveis: inglês

Línguas em que os documentos do concurso (ou as suas partes) estão oficiosamente disponíveis: inglês

Prazo para solicitar informações adicionais: 17/08/2026 17:30:00 (UTC+01:00) hora da Europa Central, hora de verão da Europa Ocidental

Endereço dos documentos do concurso: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8763200>

#### 5.1.12. Condições do concurso

##### Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrónica: Necessário

Endereço para apresentação: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8763200>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: inglês

Catálogo eletrónico: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Não autorizado

Prazo para a receção das propostas: 24/08/2026 17:30:00 (UTC+01:00) hora da Europa Central, hora de verão da Europa Ocidental

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 12 Meses

##### Informações sobre a abertura pública:

Data de abertura: 25/08/2026 00:00:00 (UTC+01:00) hora da Europa Central, hora de verão da Europa Ocidental

Local: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8763200>

##### Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido: Não

Faturação eletrónica: Permitido

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: sim

Será utilizado o pagamento eletrónico: sim

#### 5.1.15. Técnicas

##### Acordo-quadro:

Inexistência de acordo-quadro

##### Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

#### 5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: The High Court of Ireland

Organização que fornece acesso fora de linha aos documentos do concurso: An Chomhairle um Oideachas Gaeltachta agus Gaelscolaiochta

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso: The High Court of Ireland

Organização que recebe pedidos de participação: An Chomhairle um Oideachas Gaeltachta agus Gaelscolaiochta

Organização responsável pelo tratamento das propostas: An Chomhairle um Oideachas Gaeltachta agus Gaelscolaiochta

## 8. Organizações

---

### 8.1. ORG-0001

Nome oficial: An Chomhairle um Oideachas Gaeltachta agus Gaelscolaíochta  
Número de registo: An Chomhairle um Oideachas Gaeltachta agus Gaelscolaíochta  
Departamento: An Chomhairle um Oideachas Gaeltachta agus Gaelscolaíochta  
Endereço postal: 23 Plás Windsor  
Cidade: Baile Átha Cliath 2  
Código postal: D02 RD80  
Subdivisão do país (NUTS): Dublin (IE061)  
País: Irlanda  
Correio eletrónico: [brigid@cogg.ie](mailto:brigid@cogg.ie)  
Telefone: 016340831  
Endereço Internet: <https://www.cogg.ie>  
Perfil do adquirente: <https://www.cogg.ie>

#### **Funções desta organização:**

Adquirente

Organização que fornece acesso fora de linha aos documentos do concurso

Organização que recebe pedidos de participação

Organização responsável pelo tratamento das propostas

### 8.1. ORG-0002

Nome oficial: The High Court of Ireland  
Número de registo: The High Court of Ireland  
Departamento: The High Court of Ireland  
Endereço postal: Four Courts, Inns Quay, Dublin 7  
Cidade: Dublin  
Código postal: D07 WDX8  
Subdivisão do país (NUTS): Dublin (IE061)  
País: Irlanda  
Correio eletrónico: [HighCourtCentralOffice@courts.ie](mailto:HighCourtCentralOffice@courts.ie)  
Telefone: +353 1 8886000

#### **Funções desta organização:**

Instância de recurso

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso

### 8.1. ORG-0003

Nome oficial: European Dynamics S.A.  
Número de registo: 002024901000  
Departamento: European Dynamics S.A.  
Cidade: Athens  
Código postal: 15125  
Subdivisão do país (NUTS): Βόρειος Τομέας Αθηνών (EL301)  
País: Grécia  
Correio eletrónico: [eproc-esender@eurodyn.com](mailto:eproc-esender@eurodyn.com)  
Telefone: +30 2108094500

#### **Funções desta organização:**

TED eSender

## 10. Alteração

---

Versão do anúncio anterior a alterar

:  
ba75563c-69ab-427c-b04e-2e263303e14f-01  
Principal motivo da alteração  
:  
Correção pelo adquirente  
Descrição  
:  
Contract term is three years with an option to extend to four years. €75,000 inclusive of VAT

## Informações sobre o anúncio

---

Identificador/versão do anúncio: b8e43df0-e6a5-4bb4-a358-a4a140e7674d - 02  
Tipo de formulário: Concurso  
Tipo de anúncio: Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal  
Subtipo de anúncio: 16  
Data de envio do anúncio: 04/08/2026 18:20:30 (UTC+01:00) hora da Europa Central, hora de verão da Europa Ocidental  
Línguas em que o presente anúncio está oficialmente disponível: inglês  
Número de publicação do anúncio: 544813-2026  
N.º de edição do JO S: 150/2026  
Data de publicação: 06/08/2026